



Un milieu en héritage

Our Heritage, Our Home

Vendredi 15 octobre 2021

AVIS INTERRUPTION EAU POTABLE

Des travaux de réparation d'une conduite d'aqueduc auront lieu à l'intersection de la rue McIver et de la route 214. Nous sommes donc dans l'obligation d'effectuer une coupure de l'eau potable le mardi **19 octobre 2021 à partir de 8 h, et ce, pour une durée indéterminée**. Nous effectuerons les travaux le plus rapidement possible, mais nous sommes dans l'impossibilité de prévoir la durée de ceux-ci. Soyez assurés que nous rétablirons le service dans les plus brefs délais. Veuillez prévoir une réserve d'eau en conséquence.

Une fois le service rétabli, nous vous demandons de faire bouillir votre eau avant de la consommer. Cette mesure est préventive et en vigueur jusqu'au 29 octobre, inclusivement. S'il y a prolongation de l'avis, nous vous aviserons. La levée de l'avis d'ébullition vous sera acheminée par Somum et sera publiée sur notre site internet ainsi que sur notre page Facebook.

Si l'eau devient brunâtre pendant ou après les travaux de réparations, nous vous suggérons de laisser couler l'eau **froide** pendant quelques minutes jusqu'à ce qu'elle redevienne claire.

Nous vous remercions de votre collaboration.

Louise Brière

Directrice générale et secrétaire-trésorière

Pour recevoir ces avis par courriel, veuillez vous inscrire au service de communication de masse — Somum solution — sur notre site internet www.municipalitedebury.qc.ca ou en nous acheminant vos coordonnées par courriel à l'adresse reception.bury@hsfgc.ca

Friday, October 15, 2021

WATER INTERRUPTION NOTICE

Repairs on a waterline will take place at the intersection of McIver Street and route 214. We are therefore obligated to cut off the drinking water **on Tuesday, October 19, 2021, starting at 8 a.m. for an undetermined period**. We will carry out the repairs as quickly as possible but we cannot predict how long it will take. Rest assured that we will restore service as soon as possible. Please plan a water reserve accordingly.

Once the service is restored, we ask you to boil your water before consuming it. This measure is preventive and in effect until October 29, inclusively. If the notice is extended, we will notify you. The lifting of the boil advisory will be sent by Somum and published on our website and Facebook page.

If the water turns brown during or after repairs, we suggest that you let the **cold** water run for a few minutes until it becomes clear again.

We thank you for your continued cooperation.

Louise Brière

Director General and secretary-treasurer

To receive these notifications by email please sign up for the Mass Communication Service—Somum Solution—on our website at www.municipalitedebury.qc.ca or by sending us your information by email at reception.bury@hsfgc.ca.

Municipalité de Bury

528, Main, Bury (Québec) J0B 1J0

Téléphone : (819) 560-8414 - Télécopieur : (819) 872-3675 - Courriel : information.bury@hsfgc.ca